

2. Sagsøgte tilpligtes at betale erstatning på 943,8 ECU (Ir. £ 903,47) eller et andet beløb, som Domstolen finder passende.

3. Sagsøgte tilpligtes fra den 1. april 1993 at betale rente 8 % p. a. af beløbet i henhold til Courts Act 1981.

4. Sagsøgte tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som i sag C-67/93 (1).

(1) Se side 9 i dette Tidende.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 1. april 1993

i sag T-65/89, BPB Industries plc og British Gypsum Limited mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (1)

(Konkurrence — misbrug af dominerende stilling — eksklusive købsaftaler — loyalitetsbetalinger — påvirkning af samhandelen mellem medlemsstaterne — ansvar for overtrædelsen)

(93/C 124/18)

(Processprog: engelsk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag T-65/89, BPB Industries plc, Slough (Det Forenede Kongerige), og British Gypsum Limited, Nottingham (Det Forenede Kongerige), ved advokat Michel Waelbroeck, Bruxelles, og solicitor Gordon Boyd Buchanan Jeffrey og med valgt adresse i Luxembourg hos advokaterne Arendt & Harles, 4, avenue Marie-Thérèse, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: først Norbert Koch og Ida Langermann, siden Julian Currall og Berend Jan Drijber), støttet af Kongeriget Spanien ved Javier Conde de Saro og Rosario Silva de Lapuerta og med valgt adresse i Luxembourg på Den Spanske Ambassade, 4-6, boulevard Emmanuel Servais, og af Iberian Trading (UK) Limited, London, ved solicitors John E. Pheasant og Simon W. Polito og med valgt adresse i Luxembourg hos advokaterne Loesch & Wolter, 8, rue Zithe, angående annullation af Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers beslutning 89/22/EØF af 5. december 1988 om en procedure i henhold til EØF-Traktatens artikel 86 (IV/31.900 — BPB Industries plc (2)), har Retten (Anden Afdeling), sammensat af præsidenten,

J. L. Cruz Vilaça, og dommerne A. Saggio og C. P. Briët; justissekretær: H. Jung, den 1. april 1993 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Artikel 2 i Kommissionens beslutning 89/22/EØF af 5. december 1988 om en procedure i henhold til EØF-Traktatens artikel 86 (IV/31.900 — BPB Industries plc), annulleres, for så vidt som den vedrører juli 1985.

2. I øvrigt frifindes sagsøgte.

3. Sagsøgerne betaler sagens omkostninger, herunder intervenienten Iberians.

4. Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

Sag anlagt den 23. marts 1993 af Nedlloyd Lijnen BV mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-28/93)

(93/C 124/19)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 23. marts 1993 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Nedlloyd Lijnen BV, Rotterdam, ved advokat T. R. Ottervanger, Rotterdam, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat C. Zeyen, 4, rue de l'Avenir.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

i) Den til sagsøgeren rettede beslutning (IV/32.448 og 32.450) af 23. december 1992 annulleres eller erklæres ugyldig, helt eller delvis.

ii) Den bøde, der er pålagt sagsøgeren, ophæves eller nedsættes.

(1) EFT nr. C 81 af 1. 4. 1989.

(2) EFT nr. L 10 af 13. 1. 1989, s. 50.